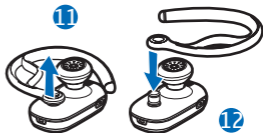
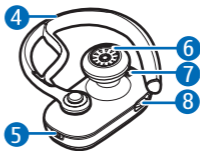
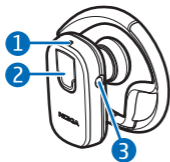


# Nokia Bluetooth Headset BH-208

---



## ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

NOKIA CORPORATION заявляє, що цей продукт HS-80W відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/ЕС. Декларація відповідності міститься на сайті [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

CE 0434

©2007 Nokia. Всі права захищені.

Відтворення, передача, розповсюдження чи зберігання у будь-якому вигляді цього документа чи будь-якої його частини без попереднього дозволу компанії Nokia заборонені.

Nokia та Nokia Connecting People є зареєстрованими торговими марками Nokia Corporation. Назви інших виробів чи компаній, вказані тут, можуть бути товарними знаками або назвами виробів відповідних власників.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Компанія Nokia дотримується політики постійного розвитку. Компанія Nokia зберігає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб, що описаний в цьому документі, без попереднього повідомлення.

Компанія Nokia не несе відповідальності за втрату даних чи прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, побічні чи непрямі збитки, чим би вони не були викликані.

Зміст цього документа надається "як є". Окрім вимог чинного законодавства, жодні інші гарантії, як явні, так і ті, які припускаються, включаючи (але не обмежуючись) неявними гарантіями комерційної цінності та придатності для визначеної мети, не стосуються точності, надійності чи змісту цього документа. Компанія Nokia зберігає за собою право перегляду цього документа або скасування його дії у будь-який час без попереднього повідомлення. Доступність окремих виробів може залежати від регіону. Будь ласка, зверніться до найближчого дилера компанії Nokia.

Внесення несанкціонованих змін у цей пристрій може призвести до втрати користувачем права на використання цього обладнання.

Контроль за експортом  
Цей пристрій може містити деталі, технології або програмне забезпечення, які підлягають експортному законодавству та правилам США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

## Вступ

---

За допомогою гарнітури Nokia Bluetooth BH-208 можна телефонувати та відповідати на дзвінки під час руху. Гарнітуру можна використовувати з сумісними телефонами, які підтримують бездротову технологію Bluetooth.

Перш ніж користуватися гарнітурою, уважно прочитайте цей посібник користувача. Також прочитайте посібник користувача Вашого телефону, в якому викладено важливу інформацію щодо безпеки та обслуговування. Тримайте гарнітуру в місцях, недоступних для малих дітей.

## Бездротова технологія Bluetooth

За допомогою бездротової технології Bluetooth можна з'єднувати між собою сумісні пристрої без допомоги кабелів. Телефон та гарнітура можуть не бути в межах прямої видимості, але відстань між ними не повинна перевищувати 10 метрів (30 футів). Крім цього, на з'єднання можуть впливати такі перешкоди, як інші електронні пристрої та стіни.

Гарнітура сумісна зі специфікацією Bluetooth Specification 2.0 + EDR,

яка підтримує режими Headset Profile 1.1 (Режим роботи з гарнітурою 1.1) та Hands-Free Profile 1.5 (Режим „вільні руки” 1.5).  
Перевіряйте у виробників інших пристроїв інформацію про сумісність із цим пристроєм.

## Початок роботи

---

Гарнітура складається з наступних частин, зображених на титульній сторінці: індикатор (1), клавіша відповіді/завершення (2), гніздо для приєднання зарядного пристрою (3), вушна петля (4), мікрофон (5), динамік (6), кнопка живлення (7) та клавіша регулювання гучності (8).

Перш ніж можна буде використовувати гарнітуру, потрібно зарядити акумулятор та об'єднати гарнітуру в пару із сумісним телефоном.

У деяких місцевостях можуть існувати обмеження щодо використання технології Bluetooth. Перевірте це у місцевих органах влади або у постачальника послуг.

Складові частини гарнітури намагнічені. Металеві предмети можуть притягуватися до гарнітури. Не розташовуйте кредитні картки або інші магнітні носії поруч із гарнітурою, оскільки це може призвести до видалення збереженої на них інформації.

### Зарядні пристрої

Перевірте номер моделі зарядного пристрою, перш ніж використовувати його із цією гарнітурою. Гарнітуру можна використовувати із зарядними пристроями AC-3, AC-4 та DC-4.

**Попередження:**

використовуйте лише ті зарядні пристрої, які

ухвалено компанією Nokia для використання саме з цим аксесуаром. Використання інших типів пристроїв може призвести до втрати будь-яких гарантій та дозволів, а також може бути небезпечним.

Щоб від'єднати шнур живлення будь-якого аксесуара, необхідно потягнути за штепсель, а не за шнур.

**Зарядження акумулятора**

Ця гарнітура має внутрішній незнімний акумулятор, що перезаряджається. Не намагайтеся виймати акумулятор із пристрою, оскільки так можна пошкодити пристрій.

1. Увімкніть зарядний пристрій у настінну розетку.
2. Приєднайте кабель зарядного пристрою до гнізда зарядного

пристрою. Під час заряджання індикатор світиться червоним світлом. Перш ніж почнеться заряджання, може минути деякий час. Якщо заряджання не розпочалося, від'єднайте зарядний пристрій, потім приєднайте його знову і спробуйте ще раз. На повне заряджання акумулятора може знадобитися 1 година 30 хвилин.

3. Коли акумулятор повністю заряджений, колір індикатора змінюється на зелений. Від'єднайте зарядний пристрій від гарнітури та від стінної розетки.

Повністю заряджений акумулятор розрахований на роботу тривалістю до 6 годин 30 хвилин у режимі розмови та до 150 годин у режимі очікування. Проте тривалість роботи гарнітури в режимі очікування та розмови може

відрізнитися у разі використання її з різними мобільними телефонами та сумісними пристроями, які підтримують технологію Bluetooth, а також залежно від установок, стилів та умов використання.

Коли акумулятор розряджається, гарнітура подає звуковий сигнал, а індикатор починає блимати червоним кольором.

### **Увімкнення та вимкнення гарнітури**

Щоб увімкнути гарнітуру, натисніть та потримайте кнопку живлення, поки з гарнітури не пролунає сигнал, а індикатор не почне світитись зеленим кольором.

Щоб вимкнути гарнітуру, натисніть та потримайте кнопку живлення, поки з гарнітури не пролунає сигнал, а індикатор не засвітиться на короткий час червоним кольором.

### **Утворення пари з гарнітурою**

1. Переконайтеся, що телефон увімкнений, а гарнітура вимкнена.
2. Натисніть та потримайте кнопку живлення, поки індикатор не почне блимати зеленим кольором із коротким інтервалом.
3. Активуйте функцію Bluetooth у телефоні та встановіть, щоб телефон здійснив пошук пристроїв Bluetooth.
4. Виберіть гарнітуру зі списку знайдених пристроїв.
5. Введіть код доступу **0000**, щоб утворити пару та з'єднати гарнітуру з телефоном. У деяких телефонах може знадобитися після об'єднання у пару встановити з'єднання окремо. Об'єднувати гарнітуру з телефоном у пару потрібно лише один раз.

Якщо пару створено успішно, гарнітура подасть звуковий сигнал і з'явиться меню телефону, в якому

будуть відображені пристрої Bluetooth, які утворюють пару. Тепер гарнітура готова до використання.

## Основи користування

---

### Розташування гарнітури на вусі

Закладіть вушну петлю за вухо (9) та спрямуйте гарнітуру в бік рота. Для більшої зручності обережно зігніть вушну петлю навколо вуха (10).

Щоб носити гарнітуру на лівому вусі, обережно від'єднайте її, поверніть та приєднайте, як показано на малюнках 11 та 12.

### Здійснення та отримання дзвінків

Щоб здійснити дзвінок, коли до телефону приєднано гарнітуру, використовуйте телефон, як звичайно.

Якщо Ваш телефон підтримує повторний набір останнього набраного номера за допомогою гарнітури, двічі натисніть клавішу відповіді/закінчення, коли не відбувається розмова.

Якщо телефон підтримує голосовий набір за допомогою гарнітури, натисніть і потримайте клавішу відповіді/закінчення, коли не відбувається розмова, та виконайте дії, описані у посібнику користувача телефону.

Щоб відповісти на дзвінок або завершити розмову, натисніть клавішу відповіді/завершення. Щоб відхилити вхідний дзвінок, двічі

натисніть клавішу відповіді/  
завершення.

Щоб відрегулювати гучність  
гарнітури, натискайте клавішу  
гучності вгору чи донизу.

Щоб увімкнути або вимкнути  
мікрофон, натисніть середню  
частину клавіші гучності.

Щоб переключити дзвінок між  
гарнітурою та сумісним телефоном,  
натисніть і потримайте кнопку  
відповіді/закінчення.

## **Скидання установок та повернення їх до стандартних значень**

Щоб очистити всі установки пар з  
гарнітури, вимкніть її та натисніть і  
потримайте кнопку живлення та  
клавішу відповіді/завершення, поки  
індикатор не почне світитися по  
черзі то червоним, то зеленим  
кольором.

Щоб скинути установки гарнітури,  
якщо вона припиняє працювати,  
навіть будучи зарядженою,  
приєднайте гарнітуру до зарядного  
пристрою та натисніть одночасно  
кнопку живлення та клавішу  
відповіді/завершення.

## **Інформація про акумулятор**

---

Ваш пристрій живиться від  
акумулятора, що перезаряджається.  
Акумулятор можна заряджати та  
розряджати сотні разів, але при цьому

він поступово зношується. Заряджайте  
акумулятор за допомогою лише тих  
ухвалених зарядних пристроїв Nokia,  
які призначені для цього пристрою.



Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне заряджання скорочує строк служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Ніколи не користуйтеся пошкодженими зарядними пристроями.

У разі тривалого перебування гарнітури в умовах високої або низької температури (наприклад, влітку в

закритому автомобілі або в холодну зиму) ємність та тривалість роботи акумулятора знижуються. Завжди намагайтеся тримати акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати, навіть якщо акумулятор повністю заряджений. Робота акумулятора особливо обмежується при температурах значно нижче 0°C.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. При пошкодженні акумулятори також можуть вибухнути.

## Догляд і технічне обслуговування

---

Ваш пристрій є результатом спільної діяльності розробників та виконавців вищої кваліфікації і потребує обережного поводження. Наведені нижче рекомендації допоможуть Вам

дотримуватись всіх вимог гарантійного обслуговування.

- Тримайте пристрій сухим. Атмосферні опади, волога та будь-які рідини містять мінерали, які

призводять до корозії електронних схем. Якщо пристрій намокне, дайте йому повністю висохнути.

- Не використовуйте та не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях. Його рухомі частини та електронні компоненти можуть пошкодитися.
- Не зберігайте пристрій у місцях з високою температурою. Високі температури можуть скоротити термін служби електронних пристроїв, викликати пошкодження акумулятора та деформацію або розплавлення пластмаси.
- Не зберігайте пристрій у холодних місцях. Коли пристрій нагрівається до своєї нормальної температури, всередині пристрою може з'явитися волога, здатна пошкодити електронні плати.
- Не робіть спроб відкрити пристрій.
- Не кидайте, не бийте та не трясіть пристрій. Грубе поводження з

пристроєм може призвести до виходу з ладу внутрішніх електронних плат і точної механіки.

- Не використовуйте для очистки пристрою їдкі хімікати, сильні миючі засоби та розчини.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може заблокувати рухомі частини та порушити їх належне функціонування.

Усі наведені вище рекомендації однаково стосуються Вашого пристрою, акумулятора, зарядного пристрою та будь-якого аксесуара. Якщо будь-який пристрій не працює належним чином, віднесіть його до найближчого авторизованого сервісного центру для технічного обслуговування.



## Утилізація

Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, документації або упаковці, означає, що в межах Європейського Союзу після

завершення строку служби всі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Не викидайте ці вироби з несорттованими міськими відходами.

Здайте вироби до спеціального пункту на повторну переробку, щоб не завдати шкоди довкіллю чи здоров'ю людей унаслідок неконтрольованої утилізації цих виробів та щоб сприяти повторному використанню матеріальних ресурсів, не завдаючи шкоди довкіллю. Щоб дізнатись про безпечну утилізацію цього виробу, зверніться до пункту продажу, де було придбано виріб, у місцеву інстанцію, яка займається переробкою сміття та відходів, в організації Вашої країни, які стежать за належною утилізацією виробів, або до місцевого представника Nokia. Додаткову інформацію див. у Екологічній декларації виробу або на веб-сайті [www.nokia.com](http://www.nokia.com) у розділі Вашої країни.